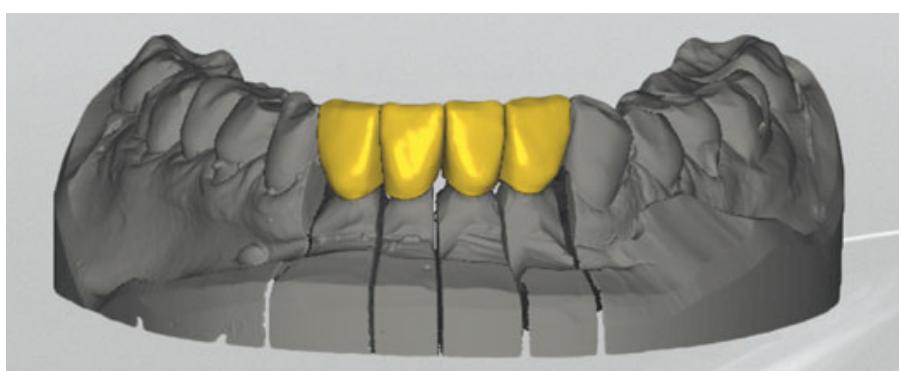




الصورة ١: يستعمل لتقدير اللون مقياس VITA SYSTEMS 3D MASTER. وتبدو الدرجة ٤ عاتمة أكثر من المطلوب، لذا اختير اللون A3.



الصورة ٢: تصنيع الترميمات بتقنية CAD/CAM في مخبر صناعة الأسنان.

منتظم. وفيما يلي يعرضون خبراتهم باستعمال VITA SUPRINITY من خلال عرض حالة سريرية.

التطبيق العملي

كان المطلوب هو ترميم أربعة أسنان أمامية سفلية باستعمال VITA SUPRINITY. ويطلب مثل هذا العمل حواف تحضير ملساء وسمكاكات طبقات رقيقة. والأمران ممكن تحقيقهما باستعمال VITA SUPRINITY حسب رأي المؤلفين بسهولة.

كانت الأسنان المطلوب ترميمها متآكلة بشدة وكان العاج الملون باللون البني واضحًا في

يقدم المؤلفون في هذا المقال خزف سيليكات الليتيوم المقوى بأكسيد الزيركون VITA SUPRINITY الموجود في الأسواق منذ عام ٢٠١٣، والذي يستعمله المؤلفون بشكل منتظم. ويعرضون من خلال عرض حالة خبراتهم بعد حوالي سنة من استعمال المادة الجديدة ويقدمون نصائحًا لتحضيرها.

قبل سنة بالضبط وصف Prof. G. Arnetz من جامعة Graz النمساوية، في تعليق له الإعلان عن نوع جديد من خزف الليتيوم بشكل مختصر ودقيق: "ماحاجتنا إلى هذه المادة؟ هذا هو ما فكرت به عندما سمعت لأول مرة بالخزف الزجاجي الجديد VITA SUPRINITY". فقد قامت الشركة في مطلع العام من خلال VITA ENAMIC بإإنزال مادة هيريدية جديدة ممتازة إلى الأسواق تصلح لكثير من الإستطبابات في مجال التحضير بتقنية CAD/CAM. وتتوفر اليوم لدى طبيب الأسنان بالإجمال حوالي ٦٠٠ أسطوانة خزفية مختلفة. وقطع سيليكات الليتيوم الزرقاء محبوبة من قبل الجميع. فهل نحن بحاجة فعلًا لمادة جديدة أخرى؟"

المادة
لماذا يحتاج السوق إذاً لخزف ليتيوم جديد؟
Prof. Arnetz على هذا السؤال يقدمه VITA SUPRINITY بذاته في نفس المقال. يمثل VITA SUPRINITY تمامًا حاسماً. من جهة أولى يمكن تفسير ذلك بالخصائص الفيزيائية الأفضل، ومن جهة أخرى يمكن استعمال VITA SUPRINITY في العمل اليومي لطبيب الأسنان بتقنية CAD/CAM دون الحاجة لأصناف خزف إضافية أو أجهزة تحضير أخرى، مباشرة على كرسى المعالجة أو في العمل اليومي في مخبر صناعة الأسنان.

ويعمل المؤلفون بنفسهم منذ عام ٢٠١٣ باستعمال هذه المادة ويستعملونها بشكل

وقد أعجب مؤلفو المقال الحالي بهذا التساؤل ذو المعنى الواضح، فليس من السهل على طبيب الأسنان بالفعل الإحاطة بكل العروض الموجودة في العالم، والتي تزيد دون شك عن الحاجة، من المواد السنوية. فقد أصبح هذا المجال أيضًا مثل غيره محموماً ومتوتراً. فمن كل صوب تأتي بشكل منتظم الإعلانات عن مواد جديدة فذة. وغالبًا يترافق ذلك مع ضرورة إقتناء مواد إضافية وأدوات تحضير وأجهزة جديدة.

SUMMARY

AN ADVANCE IN THE AREA OF LITHIUM SILICATE CERAMICS

The authors present VITA SUPRINITY, the zirconium oxide-reinforced lithium silicate ceramic, with which they work regu-

larly and which has been on the market since 2013. Using a case description, they report on their experiences after just

one year with the new material and give tips on working it.



الصور ٣ و٤: يبدو خزف **VITA SUPRINITY** بعد الجلخ كمادة شفافة وصافية كالزجاج.



الصور ٥ و٦: شوي البلورة. من خلال هذه المرحلة ترتفع قرينة المثانة الثلاثية النقاط ضد اللوي للخزف حتى ٤٢٠ ميغا باوند.

و٦). وتتم البلورة عند الإستناد إلى أوتاد البلاتين بدرجة حرارة ٨٤٠ مئوية و تستغرق حوالي ١٥ دقيقة. ونشير هنا إلى ضرورة الإطلاع على تعليمات التحضير المفصلة والواضحة من شركة **VITA**.

تشكل في سيليكات الليتيوم المضاعفة عند التبلور بنية مؤلفة من بلورات متطاولة إبرية طولها الوسطى ١,٥ ميكرون. أما بلورات خزف **VITA SUPRINITY** فيبلغ طولها الوسطى ٠,٥ ميكرون وهي كروية وصفحية الشكل. هذا الحجم الأصغر ثلث مرات للحبوبات هو المسؤول عن المزايا البصرية الخاصة وسهولة التحضير والصلقل لهذه المادة. ومن الجدير بالذكر هنا رفع المثانة الثلاثية النقاط تجاه اللوي لحد كبير حتى حوالي ٤٥٠ ميغا باوند، والتي تعتبر مضمونة جداً بالترافق مع معامل **Weibull** بقيمة ٨,٩.

تظهر الصور ٧ حتى ٩ التركيبات بالضوء المنعكس والمخترق مباشرة بعد شوي البلورة

مرحلة الخراطة في جهاز **inLab MCXL** (Sirona, Bensheim). وقد أثبتت الشفافية العالية كالزجاج للبقعات فائدتها العملية الكبيرة حسب رأي المؤلفين. فمن الممكن التعرف بوضوح على كل تباعد صغير في التطابق من خلال الزجاج وتحديد موقعه بالضيبلط. لذا تكون أعمال ضبط التطابق سهلة جداً.

ويجب الإنبهاء في أعمال الجلخ وتشكيل الحواف في التيجان، كما هو الحال مثلاً عند إزالة الزوايد المدببة، إلى استعمال أدوات جلخ ماسية دقية الحبيبات فقط (٨ ميكرون). ويجب أن يتم العمل بقليل من الضغط. ويمكن بالطبع لمن لا يريد استعمال مجموعة التحضير الخاصة به أن يستعمل مجموعة التحضير الخاصة بالمادة **VITA SUPRINITY Processing Set** (التقنية أو السريرية).

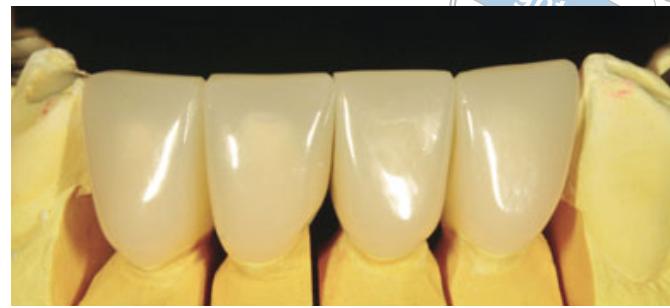
ولا حاجة عند الشوي البلوري لاستعمال حامل شوي خاص. وأفضل حامل شوي هو الحامل بشكل خلايا النحل. وينصح بشكل خاص باستعمال أوتاد دعم من البلاتين (الصور ٥

المنطقة القاطعة. وتم تحديد درجة اللون باستخدام نظام **Linear Guide** من نظام **VITA SYSTEMs 3D MASTER** (Vita Zahnfabrik) وقد ظهر أن الدرجة ٤ عاتمة أكثر من المطلوب، لذا اعتبرت درجة اللون A3 هي الخيار الأفضل (الصورة ١).

طريقة العمل بتقنية **CAD** معروفة ولا حاجة هنا لشرحها. ولكن من المهم برأي المؤلفين المسار المطروق من التشكيل وتصنيع التاج في المخبر السني (الصورة ٢).

وبالنظر لأن طريقة تحضير **VITA SUPRINITY** سهلة جداً وغير معقدة فمن الممكن القيام بالترميم بشكل كامل على كرسي المعالجة والثبات بالشوي لخزف سيليكات الليتيوم الجديد المقوى بأكسيد الزيروكون هي بالمقارنة بسيليكات الليتيوم المضاعفة عال جداً حسب رأي المؤلفين. لذا لا يكون هناك حاجة عند الشوي البلوري لاستعمال عجينة دعم للشوي، وبالتالي تلتغى الحاجة لمراحلة إزالة بقايا العجينة المضمنية.

وتظهر الصور ٣ و٤ الترميمات مباشرة بعد



الصور ٩-٧: يمكن القيام بشوي البلورة والتشكيل الفدري حسب الحاجة بشكل متدرج أو بخطوة واحدة. ومن المرغوب به بكثرة استعمال **VITA AKZENT plus GLAZE SPRAY** للطلاء الصاقل في العيادة. ولكن يجب من المهم جداً تجنب رش السطح الداخلي للتيجان، فرش التاج بمسحوق أكسيد الألمنيوم يؤدي بالتأكيد إلى تخريبه.



الصور ١٠ و ١١: الوضع البدائي والنهائي. رغم الزيادة الكبيرة في المتانة ضد الكسر إلى ما فوق ٤٠٠ ميغاباوند يكتير ينصح في حالة **VITA SUPRINITY** باستعمال تقنية لصق التركيب.



اليومي دون خزف سيليكات الليتيوم المقوى بأكسيد الزيركون **VITA SUPRINITY**, الذي بدأنا استعماله قبل حوالي سنة من الآن. فهذا الخزف مؤهل حسب رأي المؤلفين بفضل خواصه الفيزيائية وطرق تحضيره السهلة ليحل محل سيليكات الليتيوم المضاعفة المحبوبة المستعملة حتى الآن.



الفريق المعالج:

Christian Hohermuth
Stefan Buser
Dr. Monika Baltzer
Dr. Andres Baltzer
Gartenweg 12, 4310 Rheinfelden
Switzerland
E-Mail: andres@baltzer.ch

مختبر الأسنان :

Vanik Kaufmann-Jinoian
Zahntechnik CERA-Tech AG
4410 Liestal, Switzerland
E-Mail: vanik@bluewin.ch

عميق جميل وسطح شبيه بالزجاج. الصور ١٠ و ١١ تعرّض الحالة الأولى والنهائية بعد التثبيت اللاصق بأسمنت الكومبوزيت (3M RelayX Espe, Seefeld) للمقارنة. ويقاد خط التحضير المار مباشرة فوق اللثة يكون غير ظاهراً بحيث تبدو التركيبات الاربعة طبيعية الشكل كأسنان سليمة.

الخلاصة

لقد بدأ استعمال **VITA SUPRINITY** في عالمنا اليومي في العيادة مع السؤال التحريري للأستاذ Prof. G. Arnetz "هل نحن بحاجة لمادة جديدة؟". واليوم لم يعد هناك حاجة للتساؤل. فلم يعد اليوم من الممكن تصوّر عالمنا

ومن ثم بعد التشكيل الفدري باللون وكتل الطلاء الزجاجي. ويمكن أن تتم البلورة والتشكيل الفدري في نفس الوقت أو بشكل متتالي. وننوه في هذه الخطوة من العمل أيضاً إلى تعليمات التحضير من شركة Vita. ويمكن حسب الحالة أن يكون من المفضل بعد القص الرأجع وضع طبقة أخرى فوق التركيبات. وتلائم لهذا الغرض بشكل خاص كتل 11 VM المعرفة (معامل التمدد الحراري لخزف **VITA SUPRINITY** هو $WAK = 12,3 \cdot 10^{-6} / K$).

ويشكل الصقل العالي للتيجان بعد شوي البلورة بديلاً مغرياً عن تطبيق طلاء صقل وشويه. وتبدو المادة بعد مرحلة شوي البلورة بلون